



EXAMINATIONS COUNCIL OF ESWATINI

CONFIDENTIAL
November 2019

**ESWATINI PRIMARY CERTIFICATE
EXAMINATION
FRENCH PAPER 1
434/01
MARK SCHEME**

MAXIMUM MARK : 25

SECTION 1: Listening Comprehension**PART A**

- 1.1 Le calendrier aide les gens à organiser leur temps. / C'est le calendrier.
- 1.2 Les saisons sont plus longues.
- 1.3 Il y a douze mois. / Il y en a douze.

PART B

- 1.4 Les élèves font de l'athlétisme, de la natation et de la musique chorale pendant le premier trimestre.
- 1.5 Les élèves jouent au football au deuxième trimestre.
- 1.6 Les activités se font au stade de Mavuso à Manzini.
- 1.7 Le deuxième trimestre est en hiver.
- 1.8) Les élèves ne font plus de sports parce qu'il y a les examens les plus importants.

PART C

- 1.9 Les filles portent des jupes comme uniforme scolaire. / Ce sont les filles.
- 1.10 Les élèves portent des pull-overs et des vêtements de jogging comme uniforme scolaire.

Mark allocation per sentence

1 Mark per answer

- 1.4 The candidate can give any answer of the three provided are correct.

[10 MARKS]

SECTION 2**Reading Comprehension**

- 2.1 Le pays d'Eswatini encourage les jeunes de faire du sport.
- 2.2 Les études scientifiques montrent (aussi) que pratiquer un sport pour au moins trente minutes par jour.
- 2.3 La société swazie n'avait pas l'habitude de faire du sport dans le passé. / Dans le passé, la société swazie n'avait pas l'habitude de faire du sport.
- 2.4 Le signe d'une bonne vie et de la richesse était d'être gros.
- 2.5 Aujourd'hui, les gens voyagent en voitures ou autobus.
- 2.6 Les **deux** maladies sont
i) le diabète
ii) et l'obésité.
- 2.7 Le Ministre des Sports, de la Culture et de la Jeunesse encourage toujours les gens de « bouger le corps ».
- 2.8 Le sport est important parce qu'il apprend aux gens à contrôler leurs émotions et à respecter les règles de jeux.
- 2.9 Les sportifs se rencontrent dans un lieu différent.

Mark allocation

1 Mark per answer

Question 2.8 = Any of the two = 1 Mark

Question 2.6 = 2 Marks in total (1 Mark per answer)

[10 MARKS]

SECTION 3 Translation

- 3.1 Son anniversaire, c'est demain. /Son anniversaire est demain. / Demain, c'est son anniversaire.
- 3.2 Ma famille aime cette ville.
- 3.3 Les chaussures/les souliers sont brunes /(bruns) /marron.
- 3.4 Je me réveille tôt le matin. / Le matin, je me réveille tôt./ Je me lève tôt.
- 3.5 Ce vieil homme habite près de la boulangerie.

[5 MARKS]Mark allocation**0-2 words=0****3 – 7 words =1 Mark****Verbs and adjectives must agree accordingly**